

רונתן בן עוזיאל

אונקלום

רָאוּבֵן אֲרִי אָמְרָת אֲרִי גֶּלִי  
וַיְהִיכְמָא דָאַתְגֵּלִי קָדָם וּ  
קָדָם יְיֻלְּבָנִי אֲרִי בָּעֵן  
עַלְבָנִי חִיכְרוֹן וְחָנוֹן גֶּלִי  
א) עַלְבָנִי.

**אמֶרֶת בְּרִיאָה יְהוָה  
וַתֹּקַרְא שְׁמוֹ רָאוּבֵן כִּי**

לטש"ר

לכוטיו פילטו למלך רלו מך צין צי לדן חמיה שמכל כנעוה ליעקב זהה מלך יוסף ולו

תורה שבעל פה

וְגֹרֶז וְאַלְעָז בֶּן אַעֲג דָּעֵל כִּרְחִיה שְׁקְלוֹה לְוִי יוֹסֵף  
לְבִכְרוֹתָה מִנְיָה, דְּכַתִּיב וּבְחַלְלוֹ יְצֹועַ אַבּוֹ נְתָהָה  
בְּכֻורָתוֹ לְבָנֵי יוֹסֵף ד'). אַפְלוֹ הַכְּרֵל אַקְנָא בָּה  
דְּכַתִּיב וּוְשָׁמַע רָאוּבָן נְזֹוְלָה מִידָּקָה (גְּרָבוֹת י').

(אנו) רואין, ראו מה בין בני לבן חמיה, בן חמיו גולן וחמסון יש בו כל דופיה ואילו בני נזהר מן ההג�ו בכל כחו דכתוב וילך רואין ביום קציר חיטים (מדכמת סגדו).

**אקוֹן רָאוּבֵן**, כל השבטים ל' שם גאות וישראל נקראו. ראובן על שם ראה ראותו את ענף עמו). (המונח שמות ב')

[כח] כי ראה ה' בעניין, בעוני הוה ראו לומר  
אלא שכונה הכתוב, וזה אחד ממשוניה עשר  
דבר שהן ראוון לכתב וחייב ארץ וישראל קורין  
אותם תקון סופרום. (מליכת שפטין כה'ז)

ג) בראשית כה, לג. ב) שם כז, ל. ד) דה"א ה. א. ה) בראשית לא, בא. ו) שם לא, יד. ז) שמות ג, ז.

עובד להם ועי' ברש"ש מיש לפרש ובספרנו פסקותיה. וירג. "עבור להם" וצ"ע. [קא] לסתן אותן קב. ובמדרשי הגדויל ראובן, מי ראובן ראו בן בין הבנים לא ארוך ולא גוץ לא חיוור ולא אוכם. ובכתבי וליקוט שותה ע"ת ותקרא שם ראובן למה קראה אותו ראובן, התשובה כלומר ראו בן בין הבנים, לא נחר ולא אוכם ולא כיפה ולא ננס אללא בינוין פירשו זה הילד המצוע בברותו שאינו לא אדם והוא גחר ולא שחדר והוא אוכם ולא ארוך והוא כופח ולא צער והוא ננס אללא ממצוע בברותו. וער' ברכות לא: בפירושו ובהగסאות בד"ס ובהערות בעין יעקב. ויעיל אות נז. [קכ] לעיל אותן ק. ולסתן קג. ופי' מהרש"א דדרשו דשלא מדעת שם השם יתברך בפיה עתידות ראו מה בין בני לבן חמוי. ומה שנתתקשו המפרשים בעז' בהראיהם שהביא מקרא וניבנו וננו. בשניים רב"ג מוגרביון ליטא ומושב' נס

ברחויה שקהליה יוסף בשם שם הגורס שכלל בכירותיה ויהביה ליעוסף. ובכ"ג אשתקל בכירותיה מרוניה, דעקב נתנה לו, עיריש בד"ט. [קג] ליעיל ק. קב. ולקמן ל. יוד. [קד] שמור פ"א. ועי' ליעיל פט"ו אות קם. כסח. ובתביב"ע כאן [קה] וכ"ה בכ"ז ולקוט מעין גנים וראה מ"ש ליעיל פ"ח בפניהם את רמד. בענין ר"ח דברים אלו ונוסח זה שהביאו בכתב היד הנ"ל לאותה בשם מקומן בו. (וגורס שם נפקוד שפטו א"י. וועלך מיו הארזי שוננו ווילגוי מיו הבהיר

אלא שכינה הכתוב. ומבוואר כן בגמ' סוטה יא. ועלינו מובע ליה וכברשי' שםقالו כתב ועלינו מן הארץ). ומזה ראה למש' שם לפרש הלשון התקן סופרים הוא. ועי' במנחת שי זכריה ב. יב. שסופר ומונה אלה י"ח דבריהם וכותב דבכלל י"ח ג' פעמים דכתיב לאלהיו, לאלהיך, לאלהיך, דאי לאו הכו חסר תורתו והנה לפי הגורנא שכחטו

הוֹד הַגְּלָה לְנוּ הַחֲסִרּוֹן בְּהַמְּנֻיָּה יְחִי שְׁהַכּוֹנָה לְשֵׁנִי פְּסָקוִים הַנִּגְעָבִים. אַמְנָם הַדָּבָר תָּמוֹתָה מֵהָא כְּכוֹנָה «כְּעֻנוֹרִי» הַיְהִי צָרִיךְ לֹוֶר, הַלָּא מִזְבֵּן אֶחָד הַזָּא, וּמָה הַפִּירּוֹשׁ אֶלָּא שְׁכִינָה הַכְּתוּב וּרְאָה שְׁ"א א, רָא. וּנְרָאָה לֵי דִישׁ לְתַקְוִן עַפְ' מִדְמָבוֹאָר בְּמִסּוֹרָה דָאַחַד מִיְ"ח תָּקוֹנוֹ סּוֹפְרִים בְּשַׁמּוֹאָלָב, טז, רַב. אָוְלוּ וּרְאָה ה', בְּעֻנוֹרִי. וּבְמִסּוֹרָה הַכְּתִיב בְּעֻנוֹרִי וְסִבְרָוּ בְשִׁיגְיוֹן וּבְרִבְרוֹת דְּמִיטָּה יְעוּנוֹ וּנוֹ הַגְּרָאִין וְהַדְּרָאִין וְהַמְּנֻיָּה

והכתביב הוא בעניין כלומר בעניין. והוא קובל בעניין נספחים שאנוי בו כמכה מענין  
ובין התיקוני סופרים שמבראו בהנחותם בשלה טז. מובא במנג"ש שם אויל ראה  
הה' בעינו (וירג בעינו עי', בעץ יוסף שם) וכיה ביה' תיקוני סופרים שנדרפס מכתבי בסוף ספר מעשי רוקח ע

הרמג'ם אולו יראה ה' בעינו היה כתוב אלא שכינה הכתובה. ולפ"ז נ"ל דיש להגיה בהכ"י הנ"ל כי ראה ה' "בעינו" היה ראיו לומר אלא שאין זה דרך כבוד כלפי מעלה, וזה דומה ממש להפסוק בשם מאל שכתב בעונו והיונו בעוני ובערנו ראיו לומר, ודרשו כן מפני שהוקשה להם לשון בעניי שנראה כאלו חזו היה עונאים מיעקב. ועפ"ז מובן גם כן קריית שם ראוון כאלו נאמר כי ראה בען. ובכידור המור כ' דגביו ראוון כתוב השם בראשונה ואח"כ

וילידת בר, וקורת שמייה  
ראובן, ארי אמרת. ארי  
גלי קדם יי' עלבני,  
ארי בעז ירchipמנגי בעל-  
לה. ועדיאת עוד וילידת  
בר. נאמרת. ארי שמייה  
קדם יי' ארי סנוואטה  
אנא. ויהב לי אף ית-דין.  
וקורת שמייה שמעון:  
לד. ועדיאת עוד וילידת בר. נאמרת קדא זמנא יתחבר לי בעלי. ארי לילית ליה תלתא בונין. על פן  
קרא שמייה לוי: לה. ועדיאת עוד וילידת בר. נאמרת הדא זמנא אורי קדם יי'. על פן. קרורת שמייה יהודה.  
אםמו רואובן כי אמרה קידרה יהוה בעני כי עתה יהה בני  
ותלד בן ותאמר קידש מע יהוה קידשנואה אוכני ויתן-לוי  
א שם שמעון: ותהר עוד ותלד בן ותאמר עתה הפעם  
קידר-לידי לוי שלשה בנים על-בן קרא-שםו לוי: ותהר  
אמר הפעם אודה את-יהודיה על-בן קידרה שם יהודה

(לב) זותקרא שםו דראבן, רובתוינו פירשו<sup>63</sup>: אמרה: ראו מה בין רשי' בני לבן חמיה שמכר הבכורה ליעקב, וזה לא מכרה ליעוסף ולא ערער עלייו, ולא עוד שלא ערער עליו אלא שבקש להוציאו מן הכרוב<sup>64</sup>.

(לד) הפעם ילווה איש, לפ"ד שהאמותה נביות היה וידועתו ש"י ב שבטים יוצאים מיעקב ודר' נשים ישא, אמרה: מעטה אין לו פתוחון פה עלי, שהרי נטלי כל חלקיק בבניים. על כן, כל<sup>65</sup> מי שנאנמר בו על כן מרווח באוכלוסין<sup>66</sup>, חוץ מלוי שהארון היה מכללה בהם. קרא שמו לוי, בכוון<sup>67</sup> כתיב: ותקרא, וזה כתוב: ויש מדרש אגדה באלה הדברים רבה<sup>68</sup> שליח הקב"ה נבריאל והביאו לפני וקרא לו שם זה ונונן לו כ"ד מתנות כהונה, על שם שלוחו במתנות קראו לו.

בולה) הופיע אורה, שנטלה יותר מחלוקת, מעתה יש לי להודות.<sup>64</sup>

62 ברכות ז. ב. 64 מהומה ויצא ט. 65 ב"ד ע. ד. 66 וטעם הדבר

שנשותם דוחהו: "כון ירבה וכן ירוץ" (סמות א' יב) ופי' רשי' לשם רוח והקושש אומרת נן נגד המצרים שאמרו פן לרבה, ומדובר במקרה פרהזה והלשון שיר למדרש על כן מהרייך). 67 יג: מהתאי שכוכן. 68 ליהיא לפניו, עוזין תורה שלמה כי ווראה: ש. ליברמן, מבוא לדברים בכמה עמ' [20].

<sup>3</sup> בפתח מקום בצרו. 40 יתחבר.

אהוב אותה, אלא לפי שהיא אהובה את רחל יותר קרא להה רד"ק  
שנואה, ככלומר כנגד אהבתה של רחל היתה שנואה וכן האחת  
אהובה והאחת שנואה (דברים כא טו). ולפי שהיתה עלובות  
בעיניה שלא התרה אהובתה כאחותה ראה ה' בעינה. [ויפתח את  
רחרמה. ובamarro ויפתח מלמד<sup>45</sup> שהיתה עקרה וזה פותח את  
רחרמה]<sup>46</sup>. ורחל עקרה, נשארה עקרה כמו שהיה. וכבר כתבנו  
הטעם למעלה<sup>47</sup> למה היה האמאות עקרות.

(לב) ותהר...iahbeni, כאחותי ופתח הבית במקום צרי.  
 (לג) ותהר עוד... כי שמע ה', שמע לחתפליות ותחנתי.  
 (לד) ותהר... ילוּה אישֵׁי אלִי, היה נלה אַהֲבָתִי יותר מאהבת  
 אחותי כי ילדי שלשה בנים, וכונת הצדקים לאשה לבנים היא.  
 על כן קרא שמו, יעקב קרא כאמור לאה כי שמה בהולדו,  
 אפשר גם כן שראה בנוכואה כי בניו יהיו עבדי ה' ומוריו התורה  
 יהיו לנוים אל ה' וה' יהיה נחלתם. ומאמור אשתו וממה שראה  
 בנבואה קרא שמו לי. ומה שמחזק זה העניין, שלא קרא יעקב שם  
 לאחד מבניו אלא אלה, ובנימן היה טעם אחריו כמו שנזכר בערך.<sup>48</sup>  
 לה) ותהר... אודה אתה', אין לי אלא להודות לה' ולשבחו שנותן  
 [<sup>48</sup> הופתוי ע"פ שאר כי והנד]  
 ראה ביד עא. פסקתא דר' ב' ב'.

**رس"ג** (לה) ותעמוד, פסקה.

רשב"ם (לב) יאהבנִי, כמו יאהבנִי. וכן הבדל יברדילני (ישעה נו ג) כמו יברדילני.

(לד) על בן קרא שמו לוי, יש לומר<sup>8</sup> שיעקב קרא לו שם.  
8 ראהRD"ק.

**דרمبין** חמל עליה שלא יעדנה. ויש אומרים<sup>83</sup> כי שתים נשים שהאת אהובה מארך תקורה השנהה שנואה כנוגה, כמו שאמר ויאחוב גם את רחל מלאה, לא שナンא, והיתה בושה בדבר וראה אליהם את עניה.

חזקוני (לד) יולה אישי אלוי, עד עכשוו הייתי מנהלת שני בני בשתי ידי,  
ועכשיו שנולד לו בן שלישיו יצטרך אישי לסיעו לי לנחים. על כן  
קרא שמו לוי, יעקב קרא שמו שסבorth שמו תלויות ביעקב.  
בדכתיב: עתה יהוה אישי אלוי, ואע"פ שסבירות שם זבולון תלויות  
ביעקב בדכתיב: יובלני אישי (להלן ל-כ), והוא קראתו זבולון,<sup>60</sup>  
יל' לפि שלא הודה יעקב לדבריה להיות עיר דירתו עמה אלה  
עם וחל, אך קראתו לאה.  
(לה) ותעמוד מלדת, כתוב בה לשון עמידה, כי לאחר מכן שבה  
אל לידתה, ולא שבה עד לאחר לידת אשר<sup>61</sup>.

**ספרונו** (לא) כי שנואה לאה, שהכיר בה אחר כך סימני עקרה, אמרו ופתח את רחמה<sup>32</sup>, וחשב שבשביל זה הסכימה להטעהו. ורחל עקרה, הייתה עקרה בטבעה<sup>33</sup> ונשאהה כך עד שהאל יתעלה פתח אם בחרם.

(לב) בעניין, שהיה בעלי הוועדרי שהסכמתו להטעותו, ותמורה החשד נתן האל יתברך לי זוע, כענין בסוטה<sup>34</sup>.

(לג) כי שנואה אנכי, ותמורה השנאה המסובכת מן החשד נתן ללו זוע אהבה.

(לד) הפעם ילהה, שכבר אני מוחזקת להיות רבת בנים, אמרם זל"ל<sup>35</sup> "בתחלאת זמני הויא חזקה".  
 (לה) על כן קראה שמו יהודה, שיש בזה השם אותיות השם הנכבד, ועם זה לשון ההודאה, ונראה שהיוו כל אלה שמות של קדמוניות, כמו שמצוינו קודם לזה "יהודית בת אריי" (כו' לד). וכן "שמעאל בן עמייוז" (במד' לד כ) קודם לשמו אל הנביא, והוא בוחרים מהשמות הקודמים את הנופלים על לשונו המארע.

<sup>33</sup> מש. כי "לא היה לה עיקר מיטרין" (תנה"ב טו).

32 רְדֵק וּרְדֵא. 33 כִּי "לֹא הָיָה לְהַעֲיקָר מִתְּרִין" (תנ"ה ב' טו).  
 34 בְּמִתְּרִין בְּבָבֶן. 35 בְּבָבֶן בְּמִתְּרִין.

בְּנֵי־יַעֲקֹב שְׁנִים עָשָׂר: בְּנֵי לְאָה בֶּכֶור יַעֲקֹב רָאוּבֵן וְשָׁמְעוֹן וְלֹא  
כָּבֵד לְאָה. בְּכֶרֶת  
כָּבֵד יַעֲקֹב רָאוּבֵן. וְבְנֵי בְּלָה שְׁפָתָה רָחֵל  
וְזָבְלוֹן: כְּד. בְּנֵי רָחֵל, יוֹסֵף וּבְנִימָן: כְּה. וְבְנֵי בְּלָה אַמְתָא דָרְחָל,

הכתובгалו שכבה. ולמה בלבול וחיל יצועו, שכשמה רחל רשי  
נטל יעקב מותו שהיתה נתונה תדירה באهل רחל ולא בשאר  
ההלים ונתחנה באهل בללה, בא ראוּבֵן ותבע עלבון אמו, אמר:  
אם אחותامي הייתה צרה לאמי, שפתה אחותامي תהא צרה  
לאמי. לך בלבול. ויהיוبني יעקב שנים עשר, מתחילה לעניין  
ראשון: משנולד בニימן נשלמה המטה<sup>12</sup>, ומעתה ראיים  
להמנות, ומנאן. ורבותינו<sup>13</sup> דרשו למדנו בא שכלה שווין, וככל  
צדיקים. שלא חטא ראוּבֵן.

(כג) בכור יעקב. אפיקו בשעת הקללה קראו בכור<sup>14</sup>. בכור  
יעקב. בכור לנחלת<sup>15</sup>, בכור לעבודה<sup>16</sup>. בכור למן<sup>17</sup>, ולא נתנה  
בכורה ל יוסף אלא לעניין השבטים שנעשה לשני שבטים<sup>18</sup>.

<sup>12</sup> מרגום יונתן. <sup>13</sup> שבת שם. <sup>14</sup> ב"ר בב"א. <sup>15</sup> פ"י בנסיכם עשה מן אוני כחי, משלו  
ולא כהלקת רצץ ישראל (החתת יעקב). <sup>16</sup> פ"י לרבותנו עד מועד רר סיני  
היתה העבודה בבכורות (שם). <sup>17</sup> פ"י שיה נמנה ראשון (שם). <sup>18</sup> ב"ב  
קכג א.

עוד כל ימי מאשה ומדרכי העולם והתעסק בעבודת האל, זה ר"ק  
שאמר: והיה היל לאלהים (לעיל כח כא), ובדרשו<sup>42</sup>, לא שכבעה  
אלא בלבלו צועה, אמר, אם אחותامي צרה לה תהא שפתחה צרה  
לה, עמד וכבל לו צועה.

(כג) בני לאה, כיון שנולד בニימן מנאן. בכור יעקב ראוּבֵן, אף על  
פי שחטא ונטה ממנה הבכורה בחטאו, קראו בכור. אמר ר' <sup>43</sup> ר' סימן קשה לפני הקב"ה לעוקר שלשלת יהוחסין, ובני ראוּבֵן בכור  
ישראל כי הוא הבכור ובחלו וגוי (דה"א) אמר מעתה מהן בכורת  
מן טלה ממנה ולא נטה מהן בכורת יהוחסין, ר' יצחק<sup>44</sup> אמר:  
אפיקו בשעת קללה אין מיחסין אלא לראוּבֵן.

<sup>42</sup> שבת נה ב. <sup>43</sup> ב"ר בב"א. <sup>44</sup> ראה הלווי נסחות במחדרי תי-אלבק  
עמ' 990.

(כג) בכור יעקב ראוּבֵן, שלא נפל מן הבכורה בדינוי שמי מפני ספורהנו  
התשובה המגעת עד כסא הכבוד<sup>87</sup>, ולא נפל ממנה אפיקו בעולם  
זהה עד שהפילו יעקב אביו בדינוי אדם<sup>88</sup>, עניין כל מי שנתחייב  
נדוי שאינו מנודה עד שנידחו חכם בדור, כאמור ז"ל<sup>89</sup> שמלאן  
דמשתינן. דכתיב: "אורו מרוץ", דהיינו סברא דגברה רבא  
87 יומה פ"ב. 88 לעניין פ"י שנים בנהלה. 89 מ"ק טז א.

רמב"ן ארץ ישראל, נמצא ארום מזרחה דרום לארץ ישראל וארכז  
ישראל לצפונה, אבל אם נולד בתחום בית לחם אפרטה שהוא  
בארץ יהודה כדיטיב בית לחם יהודה (שופטים יט ב), וכתייב  
ואתה בית לחם אפרטה צער להיות באלי יהודה (מיכה ה א),  
הנה הוא בדורמה של ארץ ישראל, והנה בין בית אל ובין בית  
לחם אפרטה נולד. ואם המוקם בהר אפרים, הרי הוא בצפונה של  
ארץ ישראל כדיטיב יהודה עומד על גבו מגב ובית יוסף  
יעמדו על גבולם מצפון (יהושע יח ה), ואם בחלקו של בニימין גם  
כז אינה בדרום דכתייב והיה להם גבול לפאת צפונה (יהושע ט ד).  
קראותו בן אוני ורצה לומר בן אבלי, מלחת אונים (הורשע ט ד).  
לא אכליتي באוני (דברים כו יד), ואבוי עשה מן אוני כחי, משלו  
ראשית אוני (להלן מט ג), ולאין אונים (ישעה מ כת), ולמן קרא  
אותו בנימין בן החוזק, כי הימין בו<sup>52</sup> הגבורה  
והצלחה. עניין שכתווב לב חכם לימיינו (קהלת י ב), ימין  
תמא (כלל) שנואיך (קהלים כא ט), ימין ה רוממה (שם קיה  
טו), רצה להיות קראותו בשם שקראותו אמו כי כן כל בניו  
בשם שקראו אותו אמותם יקראו, והנה תרגם אותו לטובה  
ולגבורה. וראייתי בבראשית רבה<sup>53</sup> בן אוני בן צערוי, ואבוי קרא  
לו בנימין בלשון הקודש. ולא דעתתי מהו, כי הכל לשון הקודש,  
וכן שם כל בניו לשון קדש הוא. אבל רמזו למה שאמרתי,  
שתרגם הלשון לטובה.

(כב-כג) וישמע ישראל, ספר הכתוב ענותנו<sup>54</sup> כי שמע בחולל  
בנו יצועו, ולא צוה שיזעיו מה מביתו מכלל בניו ולא ינחל  
עמם, אבל ימינה עמם ויהיו שנים عشر והוא ימנה רាវון ולך  
עשה משתי השבטים משנולדו כולם רמז כי ראוּבֵן תחלה עניין  
שבא למנות השבטים משנולדו ועל דרכ הפשט יתכן שבבל ראוּבֵן בללה  
מפחדו שלא תלד ליעקב עוד, כי הוא הבכור, וחשב לקחת שני  
חלקם ופסיד יותר מכל האחים. ולא פחד מאמו כי זקנה הייתה.  
ואורי מטה זלה, או חשש לכבוד אמו בעבור היהיטה שפתחה.  
ולמן טלה ממנה הבכורה מודה נגד מדזה, וזהו טעם ויהיו בני  
יעקב שנים עשר, כי לא הוליד אחרי כן.

52 בכ"י: הוא. 53 פ"ב י. 54 ע"פ כי וטרו, בס"ש: ענותו.

נסתלק ונפסק. ומרקא ד"וישמע" נכתב שלא תhma לכתתגי ע. חזקוני  
לכ"י עלית משכבי אביך (שם), לומר: מי הגיד לו ליעקב, לפיקך  
קדם כאן ולמדך שם. ד"א לך נקבעה פרשה זו בין מעשה  
ראוּבֵן ובין מעשה בני יעקב למדך על פסוק של יהוה בני יעקב  
שנים עשר, שאינו נ麝 אישכט את בללה. לומר ראּבֵן הוליד  
קצת מהם, אלא קאי הוא אלידת רחל, ובאותה שעה: ויהיו בני  
יעקב שנים עשר, כלומר הוא ולא אחר הוליד את כולם, חז  
ושנה מס' בני יעקב למדך שבא הוא ושנים עשר בניו אל  
אביו.

חזקוני מערער עליה, אבל משבא יעקב הילך לו עשו ופטר לו ליעקב את  
הכל. ושבב את בללה, בבל ועקר את מטהה ממקומה כשתבע  
(כב) ושבב את בללה, בבל ועקר את מטהה ממקומה כשתבע  
עלבון אמו, כמו שפרש".י. וככלע"ז איריקוק".א, שיש דברים  
כתובים בעניין אחד ומתפרשים לשני פנים זה למפרע מזה. כמו  
שפירושתי למללה גבי: ותקע כף ריך יעקב (לעיל לב כו). וישמע  
ישראל. שרואּבֵן בילבל מטהו. ויהיו בני יעקב. שם והלא  
שנים עשר ולא יותר, שלא הושך עוד יעקב להזקק עם נשוי, וזהו  
שאמר יעקב: אז חלה יוציא עלה (להלן מט ד). כלומר משכבי

**ב' באחרית הימים: הקבצו ושמעו בני יעקב ושמי אל-ישראל אביכם:**  
**ב' רואבן בכריך אתה כתוי וראשית אוני יתר שאת ויתר עז: פחו כלים אל-**  
**וריש תוקפי. לך בנה חיזי למסב תלתא חילקון בכיריה קהונתא ומילכתא: ד. על דואותך לךילך לאך הא קמיא ברם לא**

(ג) וראשית אוני, היא טיפה ראשונה של ראה קרי מימי<sup>42</sup>. **רש"י**  
 אוני, כוח, כמו: מצחתי און לי (הושע יב ט), מרוב אונים  
 (ישעה מכו). ולאין אונים (שם כת). יתר שאות, ראוי היה להיות  
 יתר על אחיך בכהונה<sup>42</sup>, לשון נשיות כפים. יותר עז במלכות<sup>42</sup>,  
 כמו: ריתן עז למלךו (ש"א ב'). ומגרם לך להפסיד כל אלה —  
 (ד) פחו כמים, הפחו והבהלה אשר מהרת להראות בעסך, כמים  
 כב"ר צה. <sup>42</sup>

האומרים שם ברכות בעבור שמאבו בסוף ויבורן אוטם (כח). **רaba<sup>43</sup>**  
 ואיה ברכות רואבן שמעון ולוי. ועל דרך הנכואה אמר וואת אשר  
 דבר להם אביהם ואחר כן ברך אוטם<sup>34</sup>, ולא הזכיר הכתוב  
 הברכות.

(ג) רואבן בכורי אתה חי, אך נראה בתחלת חי, והבכור יקרה  
 ראשית און. וכמו והוא ראשית אונים (תה' עח נא). יתר שאות, ראוי  
 היה ליתרונו על הכל, שתיה נשא<sup>35</sup>. יותר עז, כפול בטעם כדרכו  
 כל הנכאות<sup>36</sup>. ופי' עז, תקין.

(ד) פחו, בעבור שפחות כמים. אל תותר, לא יהיה לך יתרון. והיה  
 פסוק כי: וזאת אשר דבר להם אביהם ויבורן אוטם. כאן שני דברים: א' זאת הנכואה  
 שדבר אליו — נושא לכל שבנהו. ב' הברכות שברך אוטם אחר כן, ואין הטורה  
 מסורת אוטם. <sup>35</sup> מROOM. ככלומר שם הפטול בתארו המצע. <sup>36</sup> החזרות על  
 העניינים בשינויים מלפני. כך יתר עז הוא כפלו של יתר שאות.

מקהה כמו: מדוע קראני אלה (ירמיה יג כב), שתים המה **רד"ק**  
 קראותיך (ישעה נא יט) והודומים להם<sup>31</sup>. ופירוש את אשר,  
 מאשר כי את הוא במקום מן ברוב המקומות. כיהוא לא הגיד להם  
 אלא קצת מאשר יקרה אותם באחרית הימים. ישקובויש ברוחם  
 כמו מלת מחר, וזה עניינו כשיכנסו לארץ לרשותה, ואמר להם ברוח  
 נבואה קצת מאשר יקרה אותם. יש בחוקותם ויש בהצלחות  
 במלחמה עם אויביהם. ועוד יהודה זכר דרך לידיהם.

(ב) הקבצו ושמעו, זה היה תהלת דברו ברוח הקודש כמו בשורת  
 משה: האזינו השמים (דברים לב א). ובשירת דבורה: **שמעו**  
**מלכים (שופטים ה ג).**

(ג-ד) רואבן בכורי אתה, ושנה ושלש ואמר: חי וראשית אוני, כי  
 ראה ספר השרשים (קרא).

זה "שניהם חנית וחיצים, ולשונות הרבה" (שם נז ה), וכענין **ספרנו**  
 "וירדכו את לשונות קשתם שקר" (ירמ"י ט ב).

מת (א) באחרית הימים, רקץ הימין בכו גואל שהיה אחרית  
 ימי האומות אריביה ומלכותם, שתסתמלא סתום עד סוף מלואה,  
 כאשר אמרו "כי עשה כליה בכל הגוים... ואוותך לא עעשה כליה"  
 (ירמ"י מו כח). וכשה דבר בלבם באמרו "באחרית הימים" (במלה)  
 כד יד, כמו שהודיע באמרו "יקרker כל בני שת"<sup>50</sup> (שם פס' יז),  
 וכן הנכאים בזאתם "זה היא באחרית הימים יהה הר בית ה'  
 נכו<sup>51</sup> בראש ההרים" (מיכח ד א)<sup>52</sup>, וזה הגיד יעקב בזה באמרו  
 "כי יבא שלילה ולו יקחת עמים אוטרי לגפן עריה" וכוכו (פס' יי-יא).

50 כל האומות, שוה לא היה עד קץ הימים. <sup>51</sup> בכי"ק הובא הפסוק בישיעו  
 ב. ב: וזה באחרית הימים וכן היה הר בית ה' בראש ההרים. <sup>52</sup> ונחר אוו

**רש"ג מט (ג) וראשית אוני, ראשית השיגי. יתר שאות, לך התרון  
 בכבוד<sup>3</sup> ובעה.**

**(ד) פחו כמים, ועתה כגמיעת מים לא יהיה לך יתרון<sup>4</sup> מפני שעלית  
 אל מקום משכב אביך אז, וממה שנחללת יצועי מרום.<sup>5</sup>**

**3 מפרש 'שאת' כבוד, כמו אם עלה לשם שיאובובכ. 4 כח ר'א"ב: ע' והאגן  
 אמר אפילו דבר ריך כמים לא יהיה לך יתרון, ווחז מגורת רקי ופוחדים. וכוב ר'א"ן  
 הרמב"ם: ולרבינו סעדיה בפיורשו דבר שענינו אל תותר על אחיך ואיפילו בפה מים כלomo  
 גמיעת מים שהוא פחהו שבעירויות. 5 כב ר'א"ן הרמב"ם: ורבינו סעדיה אמר  
 שנינו אהה פחהו שאחיה הוא מromeם גועל  
 מלחתול. ע"כ. ופי' רבינו הוא לפני הדרש שלא חטא רואבן אלא בבל יצועי אביו.**

**רש"ג (ג) חי וראשית אוני יתר שאות ויתר עז, דיבורו אחדר הוא. דרך  
 המקרוות לכפול את דבריהם. חי, חיל, ממוני, וגומ אוני ממוני  
 הוא כדכת' מצחתי און לי (הושע יב ט). וידיו תשבנה אונו איבוב כ  
 כלומר בכורי אתה ומתחן לך חילו וראשית ממוני יתר על אחיך  
 היה לך לשאת ויתר עז היה לך למלוך על אחיך.**

**(ד) אבל פחיזה ובהלה היה לך, ממש, הנשפכנים, لكن אל תותר, לא**

**רמב"ג (ג) רואבן בכורי אתה, שיעור הפסוק הזה רואבן אתה בכורי וכח  
 וראשית אוני יתר שאות ויתר עז. וענינו אתה בכור חי וראשית  
 אוני בהיותו בתרון שאות ועלה, כלשון הלא שלא תבעת אתכם  
 (אייב יג יא), משאטו יגורו אלים (שם מא יז), רומיות וגדולה,  
 ובחיותיו יתדרן עז למלחמה, כמו ויתן עז למלךו (ש"א ב'). ועוזו  
 מלחתה (ישעה מב כה).<sup>47</sup>**

**(ד) פחו כמים אל תותר, פחו שם דבר מן אנשים רקים ופורחים  
 פ' הא שאותו שהוא רם נשא היה רואי שבעת אחים (לשון רבינו בפיורשו שם).  
 47 ככלומר וכל זה לך בשובל הכהורה, אלא שניתנה ליוופ בשובל הפחו וכוכי (טור).**

**חזקוני** ואנכי השמדתי את האמור מפניהם אשר כגובה ארזים גבהו  
 וחסן הוא כאלונים (עמוס ב ט). ד"א על הקב"ה הוא אומר  
 בחרכי ובקשי, דוגמת: בה' מגן עוזך ואשר חרב גאותך (דברים  
 לג כת). **כאן פרש"ג:** כשהרגנו שמעון ולוי את אנשי רקים ופורחים  
 כל סביבותיהם להזדווג להם וכוכי, אבל לא נזדווגו, שהרי כתיב:  
 ולא רדף אחרי בני יעקב (לעיל לה ה).<sup>31</sup>

**מט (א) אשר יקרה אתכם, העתידות לכו עלייכם, אבל אין  
 ברכות, שהרי לא מצינו שברך את רואבן ושמעון ולוי, ומה  
 שכותוב: וזאת אשר דבר להם ואח"כ בירך אוטם. ולא פי' במא  
 אשר אמרנו הוא אשר דבר להם ואח"כ בירך אוטם. ולא פי' במא  
 ברכם. באחרית הימים, ימים לא נאמר אלא "הימים". הם  
 מבוארים כבר<sup>33</sup>, שקבע הקב"ה לאברהם זקני זמן ד' מאות שנה  
 בברית בין הבתרותם.**

**(ג) וראשית אוני, ואע"פ שאין אש מתהברת מביאה וראשונה,  
 ורביב"א מישב שלא אמר (רש"י) שנלחמו עמהם אבל אמר שנקבצו להזדווג להם  
 ואור יעקב כל ללחמה ועם נגדון פדור וראו פנוי לא ללחמו עמי. והוא ייל שוה שאמר רשי  
 שם, שכשעמד יעקב נגדון פדור וראו פנוי לא ללחמו עמי. והוא ייל שוה שאמר רשי  
 שנתקבזו סביבותיהם היה כהשי בושם. אבל אחר שנגע שם היה חחת אלקם.  
 32 וזה שכנן בירך להם, הכי אמר וכו'. 33 כפירוש רובינו בעה"ת: "את  
 אשר יקרה אתכם. פ"י בסוף ארבע מאות ושלשים שנה של גלות מצרים, דאי לא היה**

## תוטר כי עליית משכבי אביך או חלلت יצועי עליה:

אהניטה, חולק נתר לאל  
תפֶּבֶן, אֲרִי סְלִיקָה בֵּית  
משכבי אַבּוֹךְ, בְּכָנָן אַחִילָפָא לְשִׁינִי בְּרִי סְלִיקָה:

הלו המהרים למרוצם, אך אל תותר, אל תרבה ליטול כל רשי' היתרות הלו שהוא ראויות לך. ומהו הפוץ אשר פחתה, כי עלית משכבי אביך או חללה אותן על יצועי, שם שכינה שדרכה להיות עליה עולה על יצועי. פחו, שם שכינה קומץ וחציו כלו נקוד פתח, ואלו היה לשון עבר היה נקוד חציו קומץ וחציו פתח וטומו למטה. יצועי, לשון משכב, על שם שמציעים אותו על ידי לבידין וסדרניין, והרבה דומים לו: אם עליה על ערש יצועי (תהלים קלב ג). אם זכרתיך על יצועי (שם סג ז).

ראוי להיות אל תוטר בשורק היי<sup>37</sup>. ואחרים אמרו רק אתה רב' ע' פחתה כמים הנפשיכים ולא התורה כלום.<sup>38</sup> רק על דעתך שלא תמצא מלת אל רק במקום צווי, ואעפ' שנמצא ודרך נתיבת אל-מות (משל יב כה),<sup>39</sup> ואינו צווי. ופירושו,<sup>40</sup> אל תבקש יתרון אפילו פחו כמים, ויהיה משקל תותר זכר מלכחה אל חסף (איוב מ לב).<sup>41</sup> והגאון אמר אפילו דבר רק כמים<sup>42</sup> לא יהיה לך יתרון. ופחז מגזרת אנשיים רקים ופוחזים (שפ' ט ד),<sup>43</sup> ואין פוחזים הפוך.<sup>44</sup> אז חללה. מיום שחלה נסתלק יצועי, כאלו בנין הפעל, ומוכנו: לא ניתן לך היתה.<sup>38</sup> הפעל כחוב. ובא עיר בזמנים עבר.<sup>39</sup> איינו צור, וכל זאת בא צורף עס המלה אל.<sup>40</sup> אכן מתחילה פריש חדש המפרש: פחו – דבר רק. אל תותר – אל תבקש יתרון הפעיל מוקצת. פריש זה משתלב בירוש של רס"ג המבו בהמשך, ומסתבר בפרישתו לפירוש, אפ' שמדובר אחר פירושו של רס"ג שבטעתו העתק מקודם. או שהוא חסר פתייה...<sup>41</sup> במקומות צור.<sup>42</sup> לא מחרזרת אלא ריקם. ופירשו לא מהרים העושים באלו שוכן. אל ריקם מתוכן.<sup>43</sup> פוחזים נגרר לריקם. ופירשו – חפו, בהיפוך מקום האותיות, כמו שנאמר בחילוף הפסוק.

הוא ראוי לשלה מעלות כמו שתרגם אונקלוס: בכידותא, כהונתא רד"ק ומילכתא, וזה שאמր: יתר שאת, והוא כולל הבכורה והכהונה שם מעלה ונשיאות,<sup>32</sup> ואמר ויתר עז על המלוכה, כי המלך ציריך עוז ותוקף כמו שאמר ויתן עוז למלכו (ש"א ב י). אמר לו: היה ראוי שישיה לך יתר שאת והיה יתר עז לולי שחתאת חטא גדול. וזה שאמר: פחו כמים. קלות ומהירות היה לך כמו המים הנגרדים<sup>33</sup> כן מהרת לעשות תאותך וגבר יצירך עלייך ולא עדמת לפנייך ולא – ראה ספר השרשים (נשא).<sup>32</sup> וכן בדור השרשים (פחו).<sup>33</sup>

(ב) ושמי אל ישראל אביכם. קיבל את הדרכך שהוורה לכם כל ספונרו ימי, אשר בה תהיי בני "ישראל" והוא אביכם, כי תשתררו עם אליהם ואנשיים, ולא יאבד מכם הטוב העתידי לבא.

(ג) יתר שאת ויתר עז, פחו כמים אל תותר, אתה, פחו כמים, אל תותר על אחיך בענין "יתר שאת", שהיא מעלה שאת ו渴בלת חלק יתר בכוהנה ובבכורה<sup>35</sup>, אף על פי שאתה ראשית אוני והיה ראוי לך משפט הבכורה כאמור "כי הוא ראשית אונו" וכור' (דברי כא יז). יתר עז, גם כן לא תותר במעלתה העז, שהוא המלך. שהוא יותר עז ותקיף מכל אחר זולתו במלחמותו, כאמור ז"ל<sup>54</sup> "אין עז אלא מלכות", וזה גם כן יאות לבכור, כאמור "ואת המלכות נתן ליהו רם, כי הוא הבכור" (דרה"ב כא ג).

(ד) אז חללה יצועי עליה, אז חללה כבוד אביך, או כבוד שכינה, שכבר עליה על יצועי, וכגンド זה יהול כבודך, ולא יהיה במדרגתו הראשונה.

53 "הbacורה הכהונה והמלכות" (ב"ד צו ג; צח ד; צט ו. תנ"ה). ויחי יג.

ריש'ם הבכורה ולא המלכות, כי עלית משכבי אביך. וכן בתוכך בדברי הימים ובחללו יצועי אביו ברכו ברכו לבניו יוסף בן ישעיא ולהתייחס לבכורה כי יהודה גבר באחיו ולנגיד ממנה והבכורה ליוסף (דה"א א-ב). יצועי עליה, ככלומר יצועי היתה עולה. הרבה לשון פעל מתחפרים לשון פועל כמו נתתי כי כסף השדה (לעיל נג'יג), גנות אני.

רמב"ן (שופטים ט ד), נמהרים קל הדרת, ורבותינו משתמשים בו תדרי. נסתכלתי<sup>48</sup> בביבואה של פחו יצרי עלי, ככלומר קפץ יצרי עלי, ואמרו עוד<sup>49</sup> אפיקיזיו הוא דכא מגלי, ככלומר קלות דעתם. עמא<sup>50</sup> פחיזא דאקדמיה פומיה לאודניה עדין בפחדותיכו קימיתו, נמהרים קל דעת. ויתכן שהוא הפוך מן חפזון<sup>51</sup>, אמר שטף הבא כמים אל תותר בו<sup>52</sup>, כי עלית משכבי אביך בפחדותיך וקלות דעתך אז חללה אותך<sup>53</sup> כאשר יצועי עליה הפוץ שלך שהוא כמים העולים ושותפים, וזה כלשון הכתוב במשם, הנה ה' מעלה עליהם את מי הנהר העצומים והרבים ועלה על כל אפיקו והלך על כל גודתו וחלף ביהודה ושתף ועבר (שבעה ח ז-ח). ורבותינו אמרו<sup>54</sup> או חללה יצועי עלה, שכינה, שדרכה עללות על יצועי, והכתוב אומר ובחללו יצועי אביך (דה"א א).<sup>55</sup> שהיצועו הוא המחולל, ואולי<sup>56</sup> יכנה אותו שם. ואם בדרך כינוי יתכן שייהה העולה מסב על עצמו, כלשון אם אעללה על ערש יצועי (תהלים קלב ג). ויאמר אז חללה אותך, רק דבר בנטהך דרך כבודך, וכן בחילו יצועי אביך, כינוי, בחילו העולה על יצועי אביך. ומן הכתוב הזה כפי פשטוטו נראה כמו שפירשטי בסדר ישלח<sup>57</sup>, כי ראובן נתכוון לפסל את בלהה מאבו כדי שלא תלך לו עוד בנין וימעטו בכורותן, על כן אמר לו שהוא פחיזות וקלות דעת שיחשוב להרוויח ולא יבא לו ממנו יתרון רק הפסד.

48 נדרים ט. ב. סנהדרין גז. א. בגמרא: אורחיו, ע"י ברוך השלם ע' פח'. שצל': אפיקיזרו. 49 שבת פה. א. עמא פיאא דקדיימו פומייכו לאודניים אתם בפחדותיכו קימיתו. 50 כהו כבש שב. שלמה שלמה, ורמייה. 51 ראה רד"ק. 52 ראה רד"ק. 53 את משכבי אביך. 54 אהה רשי". 55 זה מורה שחייעו הוא המחולל. ולא השכינה שהיתה עלה על יצועי. וזה לכורה שלא כפירוש רבתינו יפרש כן לדעת רבתינו שכינה שם להסתור חילול כבודו. 56 לעיל לה כב.

ח' ינ' מיהו ע"י מעיצה מתעברת<sup>34</sup>. כי וראשית אוני יתר שאת, ראיי היות לשאת חלק אחד יתר בכחיו וראשית אוני כדין בכור. אוני, לשון מןן, כגון: מצאתי און לי (הושע יב ט). ויידיו תשבנה אונו (איוב כ י'). שאת, כמו: לשאת.

(ד) כי עלית, כאשר עלית משכבי אביך. אז חללה יצועי עליה, מאותו יום שחלה נסתלק יצועי, שמאותו יום ואילך לא שכיב יעקב עם בלהה. עלה, נסתלק, כמו: אל עתני בחציימי (תהלים קב כה). ד"א חללה אותן על יצועי, דהינו יתרה אתה בעצמן, שבאותה שעה ירדת מקדושתך ונעשית חול ואבדה מך הבכורה והמלכות<sup>35</sup> וכן הוא אומר: ובחללו יצועי אביך נתנה בכורתו ליוסף (דה"א א).<sup>36</sup> יצועי עליה, י"מ שהיה אומר זה לשפטים, ככלומר אל תמהה אם אני מדבר אליו קשות, שהרי הוא העווה מאד, כי עליה על יצועי.

ליה למכח באחרית ימים בסוף ימי עולם וכו'". 34 במתות לד. ב. 35 ולי שאמר לשון גנאי בסה דבריו מעת ולא אמר בהריא חללה עצמן אלא אותו שעלה על יצועי, והיינו הר. אלא שדבר בלשון כבוד (בכור שור). 36 וצל': לבני יוסף.

שלישי ב ב וידבר יהוה אל-משה ואל-אַהֲרֹן לאמור: איש על-דְגָלוּ באתת לְבִית אֶבְתָּם יְחִינוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל מִגְּדָסְכִּיבָ לְאַהֲלִמּוּעַד יְחִינוּ וְהַחֲנִים קְדֻמָּה מִזְרָחָה דָגֵל מִתְנָהָה יְהוָה לְצַבָּאתֶם וְנִשְׁיאָלְבְנֵי יְהוָה נְחַשּׁוּן בָּנְעַמְינְדָב: יְשָׁרוֹן: ג. וְדָשְׁרוֹן קְדוּמָא מִדְגָּמָא, טִיקָס, מִשְׁרִית יְהוָה לְחִילְיהָן, וְרָבָא לְבְנֵי יְהוָה, נְחַשּׁוּן בָּר עַמְינְךָב:

ב (ב) באתת, כל דגל יהיה לו מפה צבועה תוליה בו, רשות<sup>1</sup> צבעו של זה לא צבעו של זה, צבע כל אחד כגון אבנו הקבועה בחשין, ומתחוק כך יכיר כל אחד את דגלו<sup>2</sup>. דבר אחר<sup>12</sup> באותה לבית אבותם, באות שמסר להם יעקב אביהם נשואותו ממצרים, שנאמר: ויעשו בניו לו כן כאשר צום בראשית נ' יב), יהודה וייששכר וובלון ישאוו ממן המזרחה, וראובן ושמעוון גדור מן הדרום וכו', כדאיתא בתנומא בפרשא זו<sup>12</sup>. מנגד, מרוחק מיל, כמו שנאמר ביהושע: אך רחוק היהינה ביניים ובינוי כאלופים אמה (יהושע ג' ד), שיוכלו לבא בשבת<sup>13</sup>, משה ואהרן ובניו והלויים חוננים בסמוך לו.

(ג) קדמה, לפנים הקדוויה קדם, ואיזו זו רוח מזרחת, והמערב קרויה אחרו.

12 תנומא יב. 13 שם ט.

ב (א) וטעם אל משה ואל אהרן, בעבור כי אהרן ובינוי ישימו ראות<sup>14</sup> משא הקהדים בכתף.

(ב) באתת, סימנים היו בכל דגל ודגל. וקדמוניינו אמרו<sup>55</sup>, שהיה לדגל וראובן צורת אדם מכח דרש<sup>56</sup> דודאים (בראשית ל' יד)<sup>57</sup>, ובדגל יהודה צורת אריה, כי בו המשילו יעקב<sup>58</sup>, ובדגל אפרים צורת שור, מטעם בכור שור<sup>59</sup>, ובdagן דן צורת נשר<sup>60</sup>, עד שידמו לכרובים שראה יחזקאל הנביא<sup>15</sup>. מנגד, רחוק.

(ג) קדמה מזרחה, תחילת מזרח.

55 וכי' במדרש לקח טוב כאן, וכנראה שאבו שנייהם מקורה אהרן וראה בה מדרכו רכה בז' בשינויים. 56 ברמב"ן בשם רב' ע' ומציירם עלי' דודאים. 57 בבמ"ר: ראובן אבוי אדם, ופה שלו צבע אדום, ומציירם עלי' דודאים. 58 בראשית ט. 59 בכ"י פריס: בכור שור, כתוב בברכת משה לישראל (דברים לג' י). 60 בבמ"ר: נשח, ע"ש יהי דן נשח (בראשית טט י). 61 יחזקאל י"ד.

ב (ב) על דגלו באותות, בדגלים היה כתוב אותיות של חזקיי שמות האבות<sup>37</sup>, וכיצד<sup>38</sup> היו כתובות: בדגל וראובן היה כתוב איי', בשני ב"צ"ע, בשלישי רח'ק, ברביעי מ"ק"ב, ראשונות שבתיותם הם אברם, השניות יצחק, והענן היה מסכך על ישראל כמיין ה"א דארהיהם. דבר אחר<sup>39</sup>: באותות בית אבותם, צורת אדם בדגל וראובן, צבע בצד אודם הקבועה בחשין לשם, סימן לדודאים שם מצא שהם בתבנית אדם, צורת אריה בדגל יהודה שנקרה אריה (בראשית מט ט) צבע בצד נוף, צורת שור בדגל אפרים, שאבוי נקרוא שור (דברים לג' י). צבע בצד שמם, והמשכן ביןתיים, רמז לחיות הקודש דן, צבע בצד לשם, והמשכן בינוין, רמז למלאכת המלכויות להיות עושין להן מפות מצוירות במני צבעים.

(ג) והחונים קדמה מזרחה, היינו לפני פתח האהל מועד, כמו ו"באותה" היינו: באותיהם. 38 ספר הפלאה (דפוס פרימישלא מ"ב), פ"י אברצליין לספר יצירה עמ' 8. 39 ע"ש במדבר רבה ב' ז. 40 [נק' ברא"ע], אבל במדבר רבה שם: צורת נשח]. 41 במדבר רבה שם.

רס"ג ב (ב) באתת, סימנים. מנגד סכיב, מנגד וסכיב.

ריש"מ ב (ב) באתת, סימן היה בנס של כל דגל, כגון בשל יהודאה אריה, בשל יוסף שור<sup>2</sup>. מנגד, מרוחוק.

2 ראה ראב"ע ורמב"ן.

רמב"ן ב (ב) איש על דגלו באתת, "כל דגל יהיה לו מפה צבועה תוליה בו, צבע של זה לא צבעו של זה, צבע כל אחד כעין אבנו הקבועה בחשין ומתחוק כך כל אחד מכיר את דגלו", לשונו רשי". וכתב ר"א<sup>54</sup>: "סימנים היו בכל דגל, וקדמוניינו אמרו שהיה בדגל וראובן צורת אדם ומצירם עלי' יעקב, ובdagן דן צורת נשר שור מטעם בכור שורו (דברים לג' י), ובdagן דן צורת נשר עד שידמו לכרובים שראה יחזקאל הנביא". והוא האל מועד בתחום האמצע ומחנה הלויים סביביו בתחום המחות,Concern שהוזכר בספר יצירה<sup>55</sup>, והיכל קודש מכון באמצעותו (וגהה הפאות<sup>56</sup> תחילתן מן המורה כמהלך השימוש, ואחריו הדרום ואחריו המערב ואחריו הצפון, ושםו דגל יהודה במורה, כי הוא נושא בראשונה שהוא הנגיד<sup>57</sup>, כמו שזכה ה' יהודה יעללה בתחילה<sup>58</sup>, וראובן בדרכו לכבוד הכהורה, והנה שני הדגים הסמוכים הירלאה עם בכור שפתה<sup>59</sup> הנולד על ברכיה, ודגל אחד לבני רחל<sup>60</sup> במערב, ודגל בני השפותה<sup>61</sup> בצפונו אחרים). ועוד ראיית במדרש<sup>62</sup>, וכשם שברא הקב"ה ארבע רוחות בעולם כך סייב לכסאו ארבע חיים, ולמעלה מכלול כסא הכהדור, וכנגדן סדר הקב"ה הדגים למשה, אמר לו: מזרח שמננו יצא או רודע לעולם יהא כנגדו הכהורה שהוא בעל מלוכה, ועליו שבט יששכר שהוא בעל תורה, ועליו מטה זבולון שהוא בעל עשירות, כמה דכתיב זבולון לחוף ימים ישן (בראשית מט י), כמו שנאמר כי שפע ימים ינקו (דברים לג' יט), יטעו בראשונה כמו שנאמר ויעבר מלכם לפלניהם וה' בראשם (מייח ב' יג). דרום טלי ברכה וגשמי ברכה יוצאי ממנה לעולם, יהא כנגדו ראוון שהוא בעל תשובה, והתשובה מדה טובה, וرحمיו של הקב"ה באין לעולם בשעה שעושין תשובה, ועליו גד שהוא בעל גבורה<sup>63</sup>, וראובן בתשובה וגד בגבורה ושמוען באמצע לכפר עליון, ושננים יסעו<sup>64</sup>, שהתשובה היא נשיה לתורה. מערב אוצרות שלג ואוצרות ברド וקור וחום. וכנגדן אפרים ומנשה ובנימין<sup>65</sup> ושכינה לעולם במערב בגבrol בנימין שנאמר לבניין אמר ידיד ה' ישכן לבטה עליון (דברים לג' יב).

54 ראב"ע כאן ע"ש בהערות. 55 [פ"ד מ"ד] רוחות השמים. 56 רוחות השמים. 57 רה"א כה ד.

58 מרכיב שני פסוקים: שפטים א, ב, כ, ית. 59 גדר. 60 אפרים.

מנשה ובנימין. 61 זן נחאל ואשר. 62 במדבר רבה ב ט. 63 שם: גדר.

64 פסק טז. 65 במדרש:ומי עמוד לפני שלג וברד אפרים ומנשה ובנימין,

שנאמר לפוי אפרים ובנימין ומנשה ערורה את גבורה את הגבורה יכול לעמוד נגד קו

חו. עז יוסף).

(לד) על כן קרא שמו זו. חזר להקב"ה<sup>ז</sup>, ולכך לא אמר: קראה, כי הוא יתברך הקורא מהמברר לעבודתו כי הוא העשيري בבניים \* והעשירי קדש לה; ולפי שידעה בברור שהוא להלכה שלשה בנים למעט<sup>ט</sup>, על כן אמרה: כי ילדתי לו שלשה בנים, וכוננה בו כנגד חברו השלשה שלמעלה הרשומים במלת "איש" \* כנמז בספר הבהיר \*, וזה טעם: יהוה

זהו הדר'ק בפירושו לתורה. 64 יבמות פ. ב. 65 יבמות פ. ב. או רבא. ועיין בתולדות תנאים ואמוראים. 66 ואכשורייה, כצ'ל ע'פ' ד'ר. וכן בנמרא שם, שהרבה השלכה היהת על הולך ולא אל אמר. ובכ"ש: "ואכשורייה". 67 רוב, כצ'ל ע'פ' ד'ר. ובכ"ש: "ברוב" — והלשונו מנומן. 68 עיון ב"האמונה והבטחון" פרק כד (חכמי הרמב"ן ח'ב), עמ' תלט). כי הרבה דברים מדברי רבינו בעניין השמות מקורם שם. וכן הוא ברקאנטי פה בענייני השמות. 69 ב"ר מה, יב. לעיל בפ' בראשית ב, ה, שרבוינו הארייד בזה. 70 עיון ב"האמונה והבטחון" פרק כד (עמ' תבה), בבאוריינו שם ד"ה ראייה שמיעה, ונומ בפרק כד (עמ' תלט). 71 כן גם ברשי",

(לד) כי הוא העשירי בבניים. כמו שכתב רבינו לעיל כת, כב, ד"ה עשר אעשרה לך. שלשה בניים למשועט. כי היו יודעות ברוח הקודש ש"יב שבטים עתידיים לצאת מיעקב מאראבע נשים, ונמצא שמנגיעה לכל אחת למשועט ג' בניים (תורת חיים). הרשומים במלת "איש". פירוש: א' ידוע שרומו לכתה, י' רומו לחכמה, ש' לבינה, וידוע ששלשתן חיבור אחד כי חכמה ובינה תרין ריעין דלא מתפרשין, ושניהם התגלות הכתה בעניין: והחכמה מאין תמצא ואיזה מקום בינה (האזורה בישראל). נרמז מלשונו רבינו ברזנטור גרבוזון להרמב"ם על החיים והשלום, ונוגה ממונה על החן והחסד והאהבה (בריתא דשמעאל ט). שבתאי ומאדים. שבתאי ממונה על העניות ולר', ומאדים ממונה על הדם ועל החרב (שם). חמה וללבנה. חמה ממונה על המאור ועל החישך וכו'/ לבנה ממונה על מפתחי שמים וארץ (שם). כוכב. ממונה על החכמה ועל השכל ועל הבינה ועל הדעת ועל המداع (שם). ומובן בזה מה שריבינו כותב שהוא "טוב עם הטוביים ורע עם הרעים". כל העשר. ספירות. ר' אובן השלום וכו' צדק ונוגה.

the same word had (cf. Ex. 10:10) been used by Pharaoh in his address to Moses.

ובגאולה זו העתידה, ומזה אמר הכתוב: יוסיף ה' שנית ידו לknות את שאר עמו<sup>52</sup>, אמר "שנית" כנגד גאותך ישראל מצרים, שם היו כל ישראל מוקבצים, כי בגאותם בבל לא נתקבזו כלם שלא עלו מבבל רק אלפיים ואربع מאות<sup>53</sup>, ורוב ישראל גלו למלח וחברו נהר גוזן ועררי מדין<sup>54</sup> ושוב לא חזרו\*. ומזה אמר הכתוב "שנית".

(ב) הקבזו ושםנו. הזכיר להם שני שמותיו: יעקב וישראל\*, והזכיר הבנים אצל יעקב, כי בזמן שהיה יעקב היו לו הבנים, ואחר כך נקרא בשם ישראל ואמר לו: לא יעקב יאמר עוד שמן כי אם ישראל<sup>55</sup>. גם תacen לפרש הקבזו ושםנו לדברי בני יעקב, ומה הם כלל דברי, שתשמעו להקב"ה, זה: ושםנו אל ישראל אביכם שבשים<sup>56</sup>, ישראל סבא, ועל כן כפלו השמיעה. ומצתתי סיוע לזה מה שאמרו במדרש<sup>57</sup>: משל למה הדבר דומה, לעבד שהאמינו המלך על כל מה שיש לו, בא אותו עבד למות, קרא לבני לשותן בני חורין ולומר להם היכן דייטיקי שלכם, בא המלך ראה אותו העבד, הפליג להם את הדבר, אמר להם: בבקשתכם עבדיו של מלך כבדו אותו-שם שהייתי מכבדו כל ימי. כך יעקב אבינו קרא לבני היהודים הקץ, מיד נגלה עליו הקב"ה, אל: לבנייך אתה קוראولي אי אתה קורא, שנאמר: ולא אוטי קראת יעקב<sup>58</sup>. כיון שראה אותו יעקב התחליל ואמר לבניו: בבקשתכם היו מכבדין להקב"ה כדרך שכבודו אבותיהם, שנאמר: האלים אשר התהלו אבותיהם לפני וגו<sup>59</sup>. אל יודעין לנו מה בלבך: שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד<sup>60</sup>. כיון ששמע יעקב כך השתחו על המטה, שנאמר: וישתחו ישראל על ראש המטה<sup>61</sup>, ואמר בלחישתך? ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

(ג) ראובן בכורי אתה. היה ראוי ליטול שלוש מעלות: הכורה והכהונה והמלכות. ובחטא אבדו ממנה, הכורה נתנה ליוסף, הכהונה ללו, והמלכות<sup>62</sup> ליהודה. וזהו שאמר: פחו כמים, והוא מלשון רז"ל<sup>63</sup>: עما פחיזא אכתי בפחזותיכו קיימיתו. ובאורו: על שנמהרת בדרך פחיזות וקלות הדעת, כמים הנחפות והשוטפים, אל תותר, לא יהיה לך אותו יתרון שהוא ראוי לך, והוא הכורה, בכורי אתה. והכהונה יתר שאת<sup>64</sup>, מלשון נשיאות כפים, וכתיב: ואotta נתן לכם לשאת את עז העדה<sup>65</sup>, והמלכות זה שאמր: יתר עז, יתרון המלכות, לשון: ויתן עז למלכו<sup>66</sup>, וכתיב: ועז מלך משפט אהב<sup>68</sup>.

(ד) כי עליית משכבי אביך. באך בכאן כי מה שכתוב: וישכב את בלהה<sup>69</sup>, אין הכוונה שכיבה ממש אלא שבבל יצועי אביו, CMDRSH RZYL<sup>70</sup>, וזהו שלא תשפ אותו כי אם על העלייה, אז חלلت מי שעה על יצועין נבואר הכתוב: כשעלית משכבי אביך אז חלلت אביך העלيون שעה על יצועין, זו שכינה שדרכו לעלות על יצועין, וכך הזכיר "משכבי"

נ. ח. 52 שם יא, יא. 53 עזרא ב, סר: כל הקהיל כאחד ארבע רבעא אלףים שלש מאות ששים. — ורבינו לא מנה הפרוטוט. 54 מלכימוב יוז, ג. 55 לעיל לב, בט. — ועיון לעיל צו, בט, שרבינו האריך לבאר את הפסוקים המתחלפים בשני שמות הלה. 56 ב"ר צח, ד. 57 ב"ר שיטה הדשה לברכת יעקב פרישה א (נדפס בב"ר דפוס ווילנא). 58 י"שע' מג. 59 לעיל כתה, טו. 60 דברים ה, ד. 61 קעל מז, לא. 62 לזרון ב"ר צח, ח. 63 שבת פה, א. 64 עמא בהזוא כו גם ברמבי"ן כאו פסק ד (עמ' רסה). ובנמרא שלנו: עמא פזיאן (ופירושו): נמהר. ועיון בערוד השלים ע' פוז, בהערת אחיה"ה שטביה גירסא מכ"י כנירמתה הרטב"ן ורבינו: עמא בחיזא. 65 ב"ר צט, ו. 66 ויקא י, יז. — ב"ר שם מביא מקרא זה: וישא אחרן את יידי (שם ט, כב). 67 שם"א ב, י. 68 תהלים צט, ד. 69 לעיל כתה, כב. 70 שבת

נשאר אחד ולא אמר "שנית" אלא שתודה לגאולה לרמב"ן שער ראשון, כתבי הרמב"ן חר"א רבעיד). וכן ברד"ק ישע' יא, יא, בקיצור. (ב) יעקב וישראל. הקבזו ושםנו בני "יעקב" שיצאו כולם (רד"ק ישע' יא, יא). ושוב לא חזרו. בבית שני (כן מבואר בארכחה בספר

עליהם צול כבָה, שנאמר: וַיִּשְׁמֹעַ עָלָיו שְׂרֵי מִסִּים<sup>34</sup>, לְכֹד לְתִיבָּה הַבָּאִם, בָּאַלְוָו אָתוֹ הַיּוֹם בָּאוֹ.

(בג) רָאוּבֵן שָׁמְעוֹן לֹוי וַיְהִי יְשָׁשָׂכֵר זָבוֹלֵן וּבְנֵיתָו הַזָּקִיר הַשָּׁה הַרְאָשׁוֹנִים שֶׁהָם בְּנֵי  
לֹאֶה כָּסֶד מִולְדוֹתָם וְהִיה וְאֹוֹ שִׁזְׁכָּר לְבָנָיוָם אַחֲרוֹן לְכָל אֲחִיו כִּי הוּא הַקָּטָן שְׁבָכְלָן  
וּמָה שְׁחַזְׁכִּירָו שְׁבִיעִי מִפְנֵי שְׁהָעָלָם הַשְּׁפֵל גַּחֲלָק לְשַׁבְּעָה אַקְלִימִים<sup>35</sup> וְהַאֲקָלִים הַשְׁבִּיעִי  
הָוָא אַרְצָה יִשְׂרָאֵל שְׁהָוָא אִמְצָעֵ הַיּוֹשֵׁב וְהִיא הַנְּקֻודָה מִזְוְגָה מִקּוֹר וְחוֹם יוֹתֵר מִשְׁאָר הָאָרֶצָה  
מִפְנֵי שְׁהִיא אִמְצָעִית לְקִצּוֹתָה וְעַל כֵּן נִכְתֵּב בְּנֵימָן שְׁבִיעִי לְרָמוֹן עַל בֵּית הַמִּקְדָּשׁ שְׁבָאֲקָלִים  
שְׁבִיעִי שְׁהָוָא בְּחַלְקָוָ שְׁלָבְנֵימָן<sup>36</sup> וְאַעֲפָ שְׁחַכְמִי הַמִּתְקָרֵר שְׁסָדוֹרָו הַאֲקָלִים כִּתְבָוּ בְּקִצְתָּה  
חַבּוֹרִיהם שָׁאֵי בְּאֲקָלִים הַרְבִּיעִי הַכָּל הַוּלָּא אֶל מָקוֹם אֲחֵה כִּי כַּיּוֹן שְׁחַאָרֶץ הִיא הַנְּקֻודָה  
וַיְשַׁלֵּשָׁ אֲקָלִים מִכָּאָן וְשַׁלְשָׁה אֲקָלִים מִכָּאָן הַנָּהָרָא רַבִּיעִת לְכָל שַׁלְשָׁה וְשַׁלְשָׁתָה  
וְהִיא אִמְצָעִית וְהִיא שְׁבִיעִית וְזֹהָה דְּמֵיּוֹן יוֹם הַשְּׁבָת שְׁהָוָא אִמְצָעִי לִימּוֹת הַשְּׁבָעוֹ<sup>\*</sup> וְהָוָא  
יוֹם שְׁבִיעִי וְלֹא הַזְּרָכוּ רֹזֶל לְהַזְּדִיעָנוּ שְׁהָמָאוֹרוֹת נִתְלָוּ בַּיּוֹם רַבִּיעִי<sup>37</sup> כִּי אִם לִפְרָסָם  
מַעְלָתָה הַשְּׁבָת וַיְדֹועַ כִּי עָרֵב שְׁבָת מִתְחִילָה מִיּוֹם רַבִּיעִי<sup>\*</sup> וּכְאֵשֶׁר תַּחֲשִׁבּוּ יוֹם רַבִּיעִי חַמִּישִׁי  
וְשַׁשִּׁי מִלְּפָנֵי הַשְּׁבָת וַיּוֹם רָאשָׁוֹן וְשַׁנִּי וְשַׁלְשִׁי מִאַחֲרֵי הַשְּׁבָת הַנָּהָרָא שְׁבָת שְׁבִיעִי  
אִמְצָעִי גַּם רַבִּיעִי לְכָל הַשְּׁלָשָׁה<sup>+</sup> וְכֵן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ שְׁבָאֲקָלִים הָזָה אִמְצָעִי וְשְׁבִיעִי וְהַזְּכִיר  
יּוֹסֵף בְּאַחֲרֹונָה לְשָׁנִי טָעִים: הַאָחָד כִּדְיַי שְׁלָא יִשְׁתַּרְרוּ בְּנֵי הַגְּבִירָות עַל בְּנֵי הַשְּׁפָחוֹת<sup>\*</sup>  
וְעַל כֵּן נִכְתֵּבּוּ: דָּן וְנִפְתַּלְיַי גַּד וְאֵשֶׁר שְׁהָם בְּנֵי הַשְּׁפָחוֹת בְּאִמְצָעָה בּוּין בְּנֵימָנוּ וְיוֹסֵף וְהַשָּׁנִי  
מִפְנֵי שְׁיוֹסָף הִיא גַּדּוֹל שְׁבָכְלָן בְּמַעְלָה וְכֹבוֹד לְכָן הַזְּכִירוֹ בְּאַחֲרֹונָה דָּרָךְ שְׁפָלוֹת<sup>\*</sup> כִּי כֵן  
דָּרָךְ הַצְּדִיקִים כָּל זָמֵן שְׁחַקְבָּה מִוסְיף לָהֶם כְּבוֹד וְגִדּוֹלָה הַמִּשְׁפִּיפִים בְּעַצְמָם שְׁפָלוֹת  
וְעֲגֹנוֹת<sup>38</sup> שְׁכַנְיָה מִצְינָה בְּיַהְושָׁע בְּנֵן אַחֲר שְׁסָמֵד מִשָּׁה רַבִּינוּ עַ"ה אַתְּ יְדָיו עַלְיוֹ וְנִתְמַנֵּה  
פְּרָנָס עַל יִשְׂרָאֵל בְּחִיּוֹן שֶׁמֶשֶׁת מִתְבִּיב שֶׁמֶשֶׁת: וַיְדַבֵּר מִשָּׁה אֶת כָּל דְּבָרֵי הַשִּׁירָה הַזֹּאת  
בְּאֹזְנֵי הָעָם הָוָא וְהַוּשָׁע בְּנֵן<sup>39</sup> הַזָּקִיר הַכְּתוּב הַוּשָׁע לְלִמְדָר שְׁלָא נִתְגָּאה בְּסִבְתָּה מַעְלָתוֹ  
אַלְאָה הַשְּׁפֵל אֶת עַצְמוֹ<sup>\*</sup> וּבְמַדְרָשָׁ<sup>40</sup>: רָאוּבֵן שָׁמְעוֹן לֹוי וַיְהִי זָבוֹלֵן כָּל הַשְּׁבָטִים כָּלָן עַל שֵׁם  
הַגְּאֹולָה נִקְרָאָה רָאוּבֵן: רָאָה רְאִיתִי אֶת עַנִּי עַמִּי<sup>41</sup>. שָׁמְעוֹן: וַיִּשְׁמַע אֶלָּהִים אֲתָה נָאָקְתָּם<sup>42</sup>.  
לְאָלוֹי: וְגַלְלוּ גּוֹיִם רְבִים אֶל הָיָה<sup>43</sup>. יְהִיָּה אָודָר הָיָה כִּי אַנְפָתָה בְּיָה<sup>44</sup>. יְשָׁשָׂכָר: כִּי יְשָׁשָׂכָר  
לְפָעוֹלָתָךְ<sup>45</sup>. זְבוֹלָן: בְּנָה בְּנִיתִי בֵּית זְבוֹלָן לְךָ<sup>46</sup>. בְּנֵימָן: נִשְׁבָּע הָיָה בְּיַמְּנֵיכָה<sup>47</sup>. דָן: וְגַם  
אֶת הָגּוֹי אֲשֶׁר יַעֲבֹדוּ דָן אַנְכִי<sup>48</sup>. נִפְתַּלְיַי עַל שֵׁם: נִפְתַּלְיַי שְׁפָתוֹתִיךְ<sup>49</sup>. גַּה: עַל שֵׁם:

יוסף היה אז בן ל' והוא שוד מטבחו של אביו. ור' יוסטס אמר: לא יתיר לך שום דבר מה שיביא לך נזק.

לרבינו מן ההלכה שנות שנאמרו במלכות  
שאין מתחילין פחות משלשה ימים קודם לשבת  
(עיין שבת יט, א). הרי שערב שבת מתחילה  
ימים רביעי. **שלא ישתררו** בני הגבריות  
על בני השפחות. וכלISON המדרש: **שלא**  
**יאמרו** בני הגבריות תחלה ובני השפחות אחרונה,  
לلمיד שלא היו גדולים אלו מאלו (שםות רבה  
א, ו). **אלא השפיל את עצמו.** כן בפסקתא  
וותרתא (דברים ל' מ'): יכול לפי שחכפה  
ערתו עליו (פי גביה רוחו עלי) תלמוד לומר

וַיֹּסֶף הִתְהֵא אָז בֶּן לְטַשָּׁנָה וְהִוא חַי קַי שָׁנָה  
וּמִצָּא שְׁנַתְיִירוּ עַיְלָא שָׁנָה עַד שְׁמָתָה וְאָז הַחֲלָה  
הַשְׁעָבוֹד. לְפִי זֶה בָּרוּר שְׁהַגִּירָסָא בַּמְדָרָשׁ שְׁכָל  
טוֹב "יוֹתֵר מִשְׁבֻּעִים שָׁנָה" נִכּוֹנָה יוֹתֵר. וְלֹדֶעת  
רַבְּנֵינוּ צְלָל שְׁגָם אַחֲרֵי מִתְתַּחַת יוֹסֵף עַבְרּוּ ט' שָׁנִים  
עַד שְׁשִׁיעְבּוּדָם.

(ב-ג) אמצעי לימوت השבוע. שלשה משבוע  
שבוע ושלשה משבוע הבא (כמו שמאמר).  
וידרשו כי ערב שבת מתחילה מיום רביען. לא  
מצאתם מועד מפנויו ליום רביען.

זהמן כורע גד הוא<sup>50</sup>. אשר, על שם: ואשרו אתם כל הגויים כי תהיו אתם ארץ הפץ<sup>51</sup>.  
יוסף, על שם: יוסיף ה' שנית ידו<sup>52</sup>, כך דרשו בתנחותם<sup>40</sup>. וושנים עשר שבטים אלו, לפני שעתידין שיעלו לששים רבוֹא בגאות מצרים, תמצא ראש אותיות שלתן<sup>\*</sup>anolim.  
ששים רבוֹא פחות שלוש אלפים, ואין לוי בכללם שאינו בכלל פקודי בני ישראל<sup>53</sup>. וכך דרשו בפסיקתא<sup>54</sup>: אם מבקש אתה לידע כמה מנינן של ישראל טול ראשי אותיות השבטים ואתה יודע מניינם, ריב"ש של ראובן מאתון אלףין, שיין של שמעון תלת מה אלףין, נו"ן של נפתלי חמישין אלףין\*, וכן כל השער נמצא, שעולים ששים רבוֹא פחות שלוש אלפים. ואותם שלוש אלפים מהם שנפלו בעגל, ובתנחותם<sup>54</sup> דרשן בפרשת כי תשא.

(ה) ויהי כל נפש. בהרבה מקומות מן הכתוב מצינו שמכנה גוף האדם נפש, כענין שכחוב: נפש כי תחטא<sup>55</sup>, שבאורו על גוף האדם, כי החטא איננו מצד הנפש, וכן בכאן הכוונה בנפש שהוא גופו, ועל כן אמר: יוצאי ירד יעקב שבעים נפש. ר' יוסף/<sup>56</sup> עט יוספ' שהיה במצרים. וילודו כי במצרים היה, אך מפני שהගוארת העתidea תהיה בדמותו גאותلة מצרים, על כן ירמו, כי תחלת גלות ראשון היו שבעים נפש, ובסוף בגלות אחרון עתדים ליריש שבעים אמות, זהו שאמר: יוסף היה במצרים, הוציא יוסף באחרונה לרמו על אשיה בן יוסף העtid לבא באחרוננה לגואל את ישראל.

(1) וימת יוסף וכל אחיו וכל הדור ההוא. [רַאֲוֹבֵן נולד ב'י"ד בכסלו ומת בן קכ"ה]<sup>58</sup>  
שנים, שמעון נולד בכ"א בטבת ומת בן קכ"כ שנים, לוי נולד ב'י"ז בניסן ומת בן קל"ז  
שנים, יהודה נולד ב'ט"ז בסיוון ומת בן קי"ט שנים, דן נולד ט' אלול ומת בן קכ"ה שנים,  
נפתלי נולד ה' בתשרי<sup>59</sup> ומת בן קל"ג שנה, גד נולד י' במרחxon<sup>60</sup> ומת בן קכ"ה שנה,  
אשר נולד כ' בשבט ומת בן קכ"ג<sup>61</sup> שנים, יששכר נולד י' באב ומת בן קכ"ב שנה,  
זבולון נולד ז' בתשרי ומת בן קי"ד שנה, יוסף נולד א' בתמוז<sup>62</sup> ומת בן קי"י שנה,  
בניים נולד י"א במרחxon ומת בן ק"ט<sup>63</sup> שנה, באדר ובאייר לא נולדו נשתיירו לאפרים  
ולמנשה<sup>57</sup>, מצאתי במדרש חדש. וימת יוסף וכל אחיו וכל הדור ההוא. דרשו רבותינו  
זל<sup>64</sup>: אעפ' שמת יוסף אלהיהם קיימים, שנאמר: וימת יוסף, וסמייך ליה: ובני ישראל  
פרו וישרצו וירבו ויעצמו במאדים<sup>65</sup>. למדך הכתוב, שקדום השעבוד נשתלהה בהם  
ברכה זו, שritzח עצימה, ואחר שהתחילה השעבוד נפקת מהשריצה והעצימה ונשאר בהם  
הפריה ורביתה, וזהו שאמר: וכאשר יענו אותו כן ירבה וכן יפרוץ<sup>66</sup> ובמדרש<sup>67</sup>: ובני

50 במדרב יא, א. 51 מלacky נ, ב. 52 יושע' יא, א. 53 פסיקתא דרב כהנא כי תשא.  
 54 תנומא תשא ט. 55 ויקרא ד, ב. 56 שמ"ר א, ז : עם יוספה שהיה במצרים היו השבעים. —  
 בין בראב"ע. [57] לשון מדרש תרשא (אוצר מדרשים איזונשטיין עמ' תעח, אות ח). אלא במקומות  
 החדשים דפה: בסלו, טבת וכוכו, הזכיר שם: חדש התשיעי, חדש העשרי וכו'. — ב"ד נאכלי ופייזו  
 כל הפסקא ליתא. 58 קב"ה, בן נכוון עפ' ד"ר, ומדרש תרשא. בס"ש: קכ"ה. 59 נפתחו נולד  
 ז', בתשרי. במדרש תרשא: נפתחו נולד בה' לחדר השלישי (הוא סיוון). 60 נוד נולד י' במרחxon  
 שם: נוד נולד ב' לחדר השביעי (הוא תשרי). 61 קכ"ג, בן נכוון עפ' ד"ר, וכן במדרש תרשא.  
 בס"ש: קכ"ו. 62 יוסף נולד א' בתמן. במדרש תרשא: בכ"א לחדר השביעי (הוא תשרי).  
 קמ"ט, במדרש תרשא: קי"א. 64 שמות רכח א, ז. 65 פסוק ז. 66 פסוק יב. 67 מריש,  
 וא ידוע מקורו. עיון ת"ש סך. — והחלה האחרון (במazard מאיד וכוכו) מרווח קצר במדרש הנדרו: במאיר

done תלתא אלף, בית דבנימין תריין אלף, אלף דאשר חד אלף, הא חמש מאון ותשעין ושבעה אלף, הין איןון תלchi אלףיא חרוניה מה שנפלו בימי העגל (פסיקתא דרב כהנא כי תשא). תליתן אלף, זין דזובלו שבעה אלף, ג' פלנס על הצבא הוא הושע בצדקותיו. חמוץ לאשי אותן שלחן וכו'. מבואר להלן בדברי לריבנו. חמישין אלף. יהודה יוסף ישכר

שנברא בע"ב שעוט מתקיים בזכות השבטים שביהם ע"ב אותן. והנה בניין שהיה מפותח על ישפה היה מלא, ולא היה בו סך אותן מן האבות לשאר השבטים \*, כי לא נשתיירו מבני בניין במעשה פלגש בגבעה כי אם שש מאות <sup>84</sup> בזכות בניין שהיה מפותח באבני החSEN ששה אותן ותודע, כי נמצא כתוב בספר הכתובת הטבע, כי כל האבנים היקרות שהם עקריות ורשויות-איןן אלא שתיים עשרה והם אבות לכל שאר האבנים, וכל השאר מיניהם ענפיהם ותולדותיהם ומה שנתן ابن אדם לראובן, על שם שהאדימו פניו בחטא בלהה כשלבל יוציאי אביו והודה ולא בוש, והאבן הזאת נקרא רובין והוא גדל במקומות ידועים בהם, והוא סלע גדול, ומוצאו כמושג הכסף וכמושג הזהב, והסלע והמושג הוא קורין אותו בלאשון<sup>85</sup>, ורובין ובבלאשון הכל מין אחד וחטיכה אחת, אלא שהרובין הוא אדום בתכלית, וכן תרגומו: סמק, והוא מבחר האבן כמין ענפים של בולטים ממנה וונמשכים ממנה והבלאשון הוא למטה ממנה מאד במעלה האדרימות, ומפני זה נקרא מבחר האבן הזאת בלשונו אדם, כי מראהו אדום כדם, וסגולתו, שכליasha שנושאותו אינה מפלת לעולם נפלים, ואמרו שהוא טוב לאשה הנקשהليل, ואם היו שוחקים אותו ומערבים אותו באכילה ובשתייה-מוועל הרבה להרין, נדודאים שמצואו ראובן שם <sup>86</sup> דמות אדום, ועל כן כתוב, אדם, חסר ו<sup>ייזו</sup> להורות על אדם, כי המקרא \* יורה עצמותו של אבן, והמלכת בחרון ו<sup>ייזו</sup> יורה על פעולתו, ומפני זה היה ראובן מפותח על אבן אדם. שמעון היה מפותח על פטדה היה אבן ירוקה ככרתי בכרכי הים, וכן תרגומו: ירקן, ונקרא פראש"א, והוא מין נפק \* שהוא מרקדי' שהוא גם כן יrok ככרתי. ודע, כי פראש"א ומרקדי' - הכל מין אחד, וחטיכה אחת, כענין שבארתי לך ברוביין ובלאשין, אלא שהמרקדי' הוא המובהר והוא המליך <sup>87</sup> ומחותך ממנה, והוא בתכלית הירקות זיוו מבהיק ואורו מתנוצץ עד מאה, והפראש"א יrok גם כן אבל היה למטה ממנה עד מאי בין בירקות בין זיוו האור. ומה שננתנה האבן הזאת לשמעון, על שם שהורייקו פניו של זמרי בן סלו נשייא שבט שמעון<sup>88</sup>, וכן כל מי שחטאו משבט שמעון בבנות מואב הורייקו פניהם. וכן דרישו רז"ל <sup>89</sup>: סימן לעברת הדרכון. וסגולת האבן הזאת של פטדה שהיא מקרת את הגוף, ועל כן היא מצויה בארץ כוש שם הימים ושטופי זמה וצריכים אליה לקרו אותם, וזהו כתוב: לא יערכה פטדת כוש, יחס \* אותה לכוש, שהיא מצויה בארץ כוש. לווי היה מפותח על ברקת והוא הקרבונקל"א נקראת ברקת, על שם שנוצצת ברק ומארה כנה, וכן תרגום: ברקן, והוא אבן שתלה נח בתיבה, מה שכתוב: צהר תעשה לתיבה <sup>91</sup>, והנביא קראה אקלת שנאמר: ושריך לאבני אקדח <sup>92</sup>, על שם שקוודה כגחלת, והוא מלשון: קודתי אש <sup>93</sup>, וונתנה לוי מפני שבט לוי היה מארין בתורה, כענין שנאמר: לווי משפטיך ליעקב וטורתך לישראל <sup>94</sup>, וכן

84 שופטים כ, מו. 85 בלשון, בדפוס פיזרו: "בלאש" - בלאש 86 שם, בצל ע"פ ד"ר. ובס"ש: שם. — ועיין בברורי רבינו בראשית ל, יר. 87 המליך, בו נכו ע"פ ד"ר (במובן: הקטו והמחות). — ובס"ש: המליך. — לדבריו רבינו על טיבנו וסגולתם של י"ב האבנים, לא מצאת שום מקור, ועיין במדרבר רבבה ב, א, ר מביא: "כל שבט ושבט נשייא שלו צבע מפה שלו דומה לצבע של אבנו", והוא מטהר צבעי מפוטם, אבל יש Shinuot ביןיהם ובין ברורי רבינו, ועיין ת"ש. וב"קדמוניות היהודים" לאברהם עפתניון (הוז') מוסד הרב קוק, עמ' פב) מסיק מטעמים אחרים כי היו בריאותות עתיקות מעניני הדגלים ובכמי האפור והחוון שנאבדו ולא הינו אלינו. ובלו ספר שהן היו לעניין רבינו. 88 במדבר כה, יר. 89 שבת לג, א. 90 איוב כת, יט. 91 בראשית ו, טז. 92 ישע' נד, יב. 93 שם ג, יא. 94 דברים לג, י.

בימים וכור. כשאר השבטים. שככל אבן אדום, בואז, יורה עצמות של אבן שהוא אדום הייתה איתה אותן או אותן שמות האבות, מין נפק. האבן כدلעיל, ולא כן בבניין. המקרא. הקרי:

ומבני יששכר יודעי בינה לעתים<sup>26</sup>, וכתייב: וּזְבוֹלֵן מושכלים בשבט סופר<sup>27</sup>, ועל כן הם ראויים לשבת יהודה, ושלשתן נקראים מהנה יהודה. והיו דוגמת מהנה גבריאל עוזראאל שמעיאל לפני השכינה ושלשתם נקראים מהנה גבריאל<sup>28</sup>, ויש לכל אחד מהם כמה מהנות וכמה צבאות מלאכים שהם ממונעים עליהם, כשם שהיו במטה יששכר ובמטה זבולון כמה אלפיים רבעות מישראל. ומעתה הבן הרמו הנמרץ אשר רמנן כתוב באמרו: יהודה גבר באחיו<sup>29</sup>, בא לרומו כי מהנה יהודה דוגמת מהנה גבריאל. דגלו מהנה ראובן היה בדרום, והוא היה בעל תשובה, והתשובה היא חסד גדול מהבואה יתרברך על נבראיו והוא פתח תחלה בהצלחה ורוחמים, שנאמר: וַיִּשְׁמַעַ רָאוּבֵן וַיַּצְלִיחוּ<sup>30</sup>, ועמו מטה שמעון שנולד אחריו<sup>31</sup>, ומטה גד שהוא בכור שחתה לאה<sup>32</sup>, וכתייב בהם: וְשִׁנְיִים יִשְׁעֻוּ<sup>33</sup>, כי כן הבינה שנייה לחכמה, ושלשתן נקראין מהנה ראובן והיו דוגמת מהנה מיכאל. לוכביאל פדיאל מימין השכינה ושלשתן נקראין מהנה מיכאל, הוא שרמו משה רבינו שפתה בשירות הימים: מי' כМОכח<sup>34</sup>, וסימן בתורה: אין, כאלו, ישرون<sup>35</sup>, הרי מיכאל, וידעת כי הוא מלאך החסד והرحمות. ואחריו זאת כתיב: ונסע אهل מועד מהנה הלויים בתוך המהנות<sup>36</sup>, וידעת כי מהנה הלויים שנים ועשרים אלף הין, שנאמר: כל זכר מבן חדש ומעלה שנים ועשרים אלף<sup>37</sup>, דוגמת המלאכים שירדו בסיני שהם שנים ועשרים אלף<sup>38</sup>, שנאמר: רכב אליהם רבים אלפים<sup>39</sup>, ושנים ועשרים אלף הילו היו קרובים לשכינה. ותנה הלויים משרות המקדש-זכו אל המעלת העליונה הזאת, כי היה במספרם במספר מלאכי השירות הקרובים לשכינה, ואין ספק כי ירדו שם צבאות רבות ומהנות עצומות של מלאכים מלבד אלו, והיו רוחקים לשכינה מפני שלא הייתה מעלהן כל כך, וכן היו פקודי ישראל רוחקים מן הארון עניין שכותו: מנגד<sup>40</sup>, שהוא לשון רחוק<sup>41</sup>, קלשון: ותשב לה מנגד הרחק<sup>42</sup>. ויש לך לדעת כי כמו שהיא מהנה ישראל ארבעה דגליים לאربع רוחות העולם מקיפין ל מהנה הלויים, הוא אמר: מהנה הלויים בתוך המהנות<sup>43</sup>, כלומר שמהנה הלויים היה באמצע תוד ארבע מהנות ישראל, כן היו מהנה הלויים מקיפין לאهل מועד לאربع רוחות העולם, שהרי משה אהרן ובנוו היו במזרח<sup>44</sup>, ובנו גרשון במערב<sup>45</sup>, ובנו קהת בדרום<sup>46</sup>, ובנו מררי בצפון<sup>47</sup>, ואهل מועד היה באמצע תוך הלויים. ומה שאמר כתוב: ונסע אهل מועד מהנה הלויים בתוך המהנות<sup>48</sup>, פירושו כך: ונסע אهل מועד בתוך מהנה הלויים ומהנה הלויים בתוך המהנות של ישראל, נמצא אמצעית הנקודה לאهل מועד שאربع מהנות ישראל מקיפין לו, מנגד, וזה כנגד השכינה שארבע מהנותיה מקיפין לתה, וזהו שאמר בפרשת מרכבה<sup>49</sup>: ושכינת אל רם ונשא באמצע וכסאו גבוהה ותולול למעלה. דגלו מהנה

26 רהי"א יב, לב. 27 שופטים ה, יד. 28 בהי"א ה, ב. 29 בראשית גז, כא. 30 שם ג, ג'.  
 31 להלן פסוק טו. 32 שמota טו, יא. 33 דברים לג, כו. 34 פסוק יז.  
 35 להלן ג, לט. 36 עיינו לעיל א, א, בביאורים ד"ה רכב אלקים רבותים. 37 תהילים סח, יח.  
 38 לעיל פסוק ב: מנדר סביב לאهل מועד יהנו. 39כו ברש"י ורב"ע שם. 40 בראשית כא, טז. 41 להלן ג, לח. 42 שם כט. 43 שם כה. 44 שם לה. 45 מציאות במדרש מעשה מרכבה פרק 1: ושכינת אל באמצע והוא על כסא רם ונשא וכסאו גבוהה למעלה (כתבי מדרשות ח"א עמ' נת — וההדריך לא ציון לכאן).

בוחכמתא (נטלת). כי כן היו כולם בעלי קיה, ב, מצאתי: ונסע דגלו מהנה יהודה לקוביל משראייא דאריאיל. ובדברי רבינו הוא ב מהנה גבריאל. לפני נגיד מלכות בית יהודה שהיה דגלו במזרח כדברי כי יהודה גבר באחיו (דברי הימים א, ב; בפי שיר השירים ב, ד). והו הוא דברי רבינו להלן. ובזה"ק במדבר

ר (אות) : עי"ע אותיות.

ראובן :

ראובן ושמעון — רו"ש : ראי' ושמיענה :

יש לבאר כי ראובן שמעון ולוי ג' קווין וע"ז ממשיכים מבחיה אדם שעל הכסא שהוא ג' קווין ח"נ קו ימין, וזהו ראו חכמה בן חסד... הינו אהבה הנמשכת מבחיה ראייה שהוא חכמה וכמ"ש הרמ"ז ר"פ ויקרא כי ראובן שמעון ולוי הם חג"ת כשמקבלים הארת חב"ד וגם מוכנים להיות חב"ד בגדלות עכ"ל א"כ ראובן הוא חסד ואהבה הנמשך מן החכ' שהיא ראי' וע' בד"ה שמאלו תחת לראשי שכטב שאהבה זו הבאה מבחיה ראי' אין עורך אליה ולא נמצא דוגמתה כלל בעניינים גשיים כו' החכם עיניו בראשו כו', ועמ"ש בד"ה בהעלוותך את הנרות בעניין אחרן אותיות נראה כמ"ש עין בעין נראת ולכ"ן הוא המשיך בחיה אהבה רבה כו' ועמ"ש סדייה לבבתיני כו' באחד מעניין כו' באחד כתיב באחת קרי, שהוא ההסתכלות או ביהו"ע או ביהו"ת כו', ואפשר שראייה דראובן הוא בחיה באחת וראייה דאהרן בחיה באחד כו', כי כן השבטים הם בעלמא דנוק' כו', וזהו וילך ראובן בימי קציר חיטים וימצא דודאים בשדה עין מזה ח"א \* קנו' א' ב' ע"פ מה רבו מעשיך כו' ופי' שבחי' ראייה זו אינה בשעת תפלה בלבד כ"א גם בכל היום יכולו להתבונן על פלאות ה' ע"ד מה רבו מעשיך כו' ועין במק"ם שם מעניין הדודאים ודרכם"ג א' וgam פ"י בימי קציר חיטים הינו חג השבעות מ"ת כי המשכת בחיה ראייה זהה ע"י התורה דאוריתא מהחכמה נפקת כו', וע' מעניין ראובן ח"א קנו' ב' ח"ב ק"ד א'. ומש"ר פניו אריה כו' דגל מהנה ראובן כו' כן נת' ח"ג קי"ח ב'... עניין ראובן אור בן כנו' בסבבם דמשפטים והינו ע"ד כברא דרחים לאו"א יתר מגרמי' ונפשיה שהוא בחיה אור ב"ז כו'... והנה זה עניין ראובן שהוא עניין בחיה פ' ראשונה שבק"ש שהוא בחיה רצוא, ופ' שני' שבק"ש היא בחיה שמעון והי' אם שמו תשמעו שהיא בחיה שוב הנה ראובן פניו אריה וא"כ שמעון פניו שור, וראייה בחיה רצוא ושור בחיה שוב ע"ד בשור לעול כו' ועמ"ש מזה בהגנות על ביאור דמים רבים שבפ' נה... ומש"ר וזהו עניין פ' שנייה שבק"ש שהוא בחיה יראה כו', כן נתבאר בפ' ואתחנן דרש"ב ע"ב, וזהו עניין אל תקרי ב寧ך אלא בוניך פ' בניך הוא בחיה ראו ב"ז פ' ראשונה דק"ש והוא בחיה רצוא אך אין די ברצוא בלבד כ"א צ"ל אה"כ שוב והוא עניין בוניך, כי מבחיה החсад בלבד יכול להיות ינית החיצונים וצ"ל גבורה וחותם שלא ינקו כו' והינו ע"י קבלת עול בבחיה שוב כו' וכמשמעות בד"ה וכל בוניך למודי כו'.

(ויחי, 1994-2000)

ח"א : הכוונה לזהר ח"א.

ראיה היא מקרוב והיינו בהי' אהבה שמחמת הקירוב, אבל שמיעה היא מרחוק והיא הגורם בהי' יראה וכמ"ש ה' שמעץ יראתי, כי היראה היא באה מלחמת בהי' הריחוק הנמשך מבחי' שמאל דוחה, כי לפוי שהוא דוחה ומשפיל עצמו לומר לנפשו מי הוא אשר עבר לבו לגשת כו' אוי תפול עליון יראה ופחד לבבו וכמ"ש וירא העם וינועו ויעמדו מרחוק שבשביל וינועו שנפל עליהם אימה ופחד ולפיכך ויעמדו מרחוק בהי' שמיעה וכענין אם רץ בלבד לאהד, וזה עניין פ' שנייה שבק"ש שהוא בהי' יראה כמ"ש השמרו לכם פן יפתח כו', זוז'ש כי שמע ה' כי שנואה אנחנו וכענין נזווה בעינו נמס דהינו שלל ידי אתערותא דלתתא מה שנחשב בעינו לשנוואה על ידי שמאל דוחה גמיש להיות אתערותא דלעליא כי שמע ה' בהי' שמיעה מרחוק כדי להמשיך בהי' יראה מלמעלה (ובזה יובן עניין שמע והא"ש שהן חו"ג והשמות מ"ב וע"ב, אלא שהוא התבלות כי שמע חסד אהבה ראוון וככל ג"כ מגבורה בהי' ראה בעניין הנ"ל וכן והא"ש יראה כלול מהאהבה) (עין ביאור זה ע"פ אלה מסעי וע"פ ויח)... וועיל דתנה ראוון שמעון בהי' ראה ושמיעה כנ"ל והנה אחר ראה ושמיעה הוא ריח בהי' חוטמא שהוא ו' כמ"ש בע"ח שאר אה"פ דלעיל והנה ו' זה עניין אמות ויציב ט"ו ווין כו', זענין בהי' זו בעבודת ה' היינו כדכתיה וירח את ריח בגדיינו היינו ריחא דלבושיכו והוא התורה שהיא לבשו הפנימי, והוא הכנה להיחוד כמ"ש בד"ה את שבתווי בעניין כל האומד אי אפשר אלא הוא בגדיו והיא בגדי יוציא כו' היינו כשהאדם יש לו לבושי מודומ"ע שאין לה' שהן בגדים צואים וצ"ל שניהם בגדי א' והיא התורה וכמארז"ל אין כבוד אלא תורה וכבוד הוא לבוש כו', וריח שבכחוי זו דעתך התורה היינו אין דומה שונה פרקו מהה פעמים לשונה פרקו מהה וא' פעמים כמ"ש בד"ה באתי לגני ע"פ אריתתי מורי.

(שם, 2000-2002)

כל ג' בהי' הנ"ל עדין הם בהי' ממכ"ע שהם בהי' המשכנת מאוזא"ס ב"ה לבחי' ממכ"ע, שבחייב ראוון היא לעורר את אהבה להיות נכספה וגם כלתה כו' ולהיות משתוקקת להתכלל ולהתאחד במאצילה ב"ה מכלל שהוא עדין אינה כלולה ומתיחדת באא"ס ב"ה הסוכ"ע (בשמות ממעל ועל הארץ מתחת הכל בשוה ורוחניות זגשיות כולא קמיה כלל ממש חשיבי) ועד"ז שאר הבחי' אלא שהן בהי' המשכנות להיות ממכ"ע כו'.

(שם, תחרתב)

יל' שזהו ג"כ כמ"ש בסידור בד"ה אחרי ה' אלקיכם תלכו כו' עד בו תדברון, תלכו הוא בהי' אהבה היינו בהי' ראוון וכתיב ב' אחרי ה' כו' כי בהי' ראוון הנה כתיה' וראית את אחורי, התהווות הבריאה מאין ליש מבחי' אין שהוא בהי' אחורי וכו', ואח"כ ואותו תיראו, ואותו ממש וכענין שמעתי שמעץ יראתי, מהו"ע הידוע מציאותו ולא מהותו, בהי' ואני לא יראו רק שמעתי שמעץ, ועד"ז מבואר עניין חכם עדיף מביא, אף שהגביא בהי' ראי' אלא לפי שע"י החכמה עיין שמיעה מתגלי' מדרגות עליונות שלא יכולים לירד ולהתกลות, לנכויותם בהי' ראה כו', ייל' لكن רשב"י הי' שמו